

Ázsiai mesegyűjtemény 2024

Japán

- [Mimózák és krizántémok](#): nipponföldi mesevilág / Kunos Ignác, Budapest : Keleti Mesekönyvek Kiadóhiv., [1930]
- [Nippon-ország naposkertje](#): japán népmesék / Toyama Koichi elmondása után írta Kunos Ignác, Budapest : Athenaeum, [1923]
- [Japáni mesék az ifjúság számára](#) / átírta és ill. Akantisz Viktor ; kiad. a Szent István Társulat, Budapest: Stephaneum Ny., [1901]
- [Az eladott álom](#) - Zlata Černá – Miroslav Novák, Madách-Bratislava, 1979
- [Bűbájosok versengése](#) - Japán népmesék, Válogatta, fordította: Hukaya Berta, Múzsák Közművelődési Kiadó, Budapest, 1990, Terebess Ázsia E-Tár
- [Urasima Taró, A szegény halász](#)-japán népmesék, Európa könyvkiadó, Budapest 1965
- [Százegy zen történet](#), fordította:Szigeti György, A Kőrösi Csoma Sándor Buddhista Egyetem és a Tan Kapuja Buddhista Főiskola jegyzete, Farkas Lőrinc Imre Könyvkiadó, 1998.
- [A bambuszgyűjtő öregember meséi](#) - Mesés Kelet-Japán, Fapadoskönyv 2013
- [A tűzmanó](#) - japán mesék - Japán mesék, Szántay Zsolt (szerk.), Novella Kiadó, 2006
- [Japán szellemei](#) - Válogatott mesék és meditációk, Polaris Könyvkiadó

Korea

- [A három özvegy miniszter](#)- Koreai népmesék, Válogatta: Voigt Vilmos Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. Elektronikus kiadás: Terebess Ázsia E-Tár
- [A tigris és a nyúl](#): Koreai mesék és történetek. Vál. és szerk. Yoo Jin-il és Szűts Zoltán. Budapest: Ráció Kiadó, 2007

Kína

- [Az olajárus és a kurtizán](#): négy elbeszélés a Csin ku csi kuan gyűjteményből / [ford. Kemény Katalin], Budapest : Európa, [1958]
- [Klasszikus kínai mesék](#) / [ford. Striker Judit], Budapest : Nótárius, 1991
- [A sárkánykirály lánya](#), Tang-kori történetek, Fordította Viktor János, Európa Könyvkiadó, Budapest 1956, Terebess Ázsia E-Tár
- [Gyémánt és lótusz : Zen tanmesék és versek](#). Ford. Trajan Kft. Budapest : Trajan, 2015
- [Drágakövek tava](#) - Kínai mesék - Kelet Klasszikusai, Fapadoskönyv 2012
- [Kínai csodák](#) – Eredeti kínai mesék, Budapest Pallas Nyomda Tündérvásár könyvtára sorozat 1927
- [Han mesék](#). Ford. Striker Judit : A válogatás Zalka Miklós munkája. Budapest : Littoria Könyvkiadó, 1994.
- [Ó-kínai tanmesék](#). Ford. Rozsnyai Katalin. Budapest : Littoria Könyvkiadó, 1993.
- [Régi kínai kísértetmesék](#). Vál. Tőkei Ferenc, Ford. Csongor Barnabás, Kara György, Tőkei Ferenc. Budapest : Eötvös József Könyvkiadó, 2001. Kínai-magyar füzetek
- [Modern kínai tanmesék](#). [Németből] ford. Striker Judit. Budapest : Littoria Könyvkiadó, 1993. (Moderne chinesische Fabeln).

Tibet

- [A nyolcszirmú lótusz](#)- tibeti legendák és mesék, Európa Könyvkiadó Budapest 1958
- [Tibeti mesék Ladakhból](#), Fordította: Kepe Róbert, Elektronikus kiadás: Terebess Ázsia E-Tár
- [Tibet mesék](#), Fordította: Rozsnyai Katalin, Littoria Könyvkiadó, Budapest 1994
- [A hóoroszlán meséi](#) - Tibeti mesék, Novella Kiadó, 2015
- [A kőoroszlán](#) - tibeti mesék, Fordította: Balassa Anna, 1984

Burma

- Maung Htin Aung (szerk.) · Borbás Mária (szerk.)
- [Po úrfi és a tigris](#) - burmai népmesék, A fordítás Maung Htin Aung: Burmese Folk-tales alapján készült, Európa Könyvkiadó Budapest 1959, Terebess Ázsia E-Tár

Szanszkrit

- [A hulladémon 25 meséje](#) - Vétála-pancsavinsati, szanszkrit tündérmesék, Vekerdi József fordítása, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963, Terebess Ázsia E-Tár
- [Szómadéva](#) - Mesefolyamok óceánja, szanszkrit mesék (válogatás), Válogatta, fordította, az utószót és a jegyzeteket írta: Vekerdi József, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974, Terebess Ázsia E-Tár
- [Mesefolyamok óceánja I-II.](#), válogatás a szanszkrit elbeszélésirodalomból, Európa Könyvkiadó, 1982

Mongol

- [Geszer kán, a tíz világtáj ura](#): Kalandregény / ford. és az utószót írta Lőrincz L. László és Kass János, Budapest: Európa, 1982
- [Mongol népmesék](#)- Elektronikus kiadás: Terebess Ázsia E-Tár
- [Miért jön a nyárra tél?](#), mongol eredetmondák és mítoszok / [vál. és a bevezetőket írta Birtalan Ágnes]; [szerk. Apatóczy Ákos Bertalan, Budapest: Terebess, 1998

Kazah

- [A fakó lovacska](#) - kazah népmesék, válogatta, az utószót és jegyzeteket írta Kovács Zoltán, Európa Könyvkiadó Budapest 1958, Terebess Ázsia E-Tár

Tadzsik

- [Holdangyal](#) - tadzsik népmesék, Válogatta, fordította, az utószót és a jegyzeteket írta Jeremiás Éva, A verseket Szerdahelyi István fordította, Európa Könyvkiadó Budapest 1970, Terebess Ázsia E-Tár

Kurd

- [Ali, a gyáva vitéz](#): Kurd népmesék / [ford. Pór Judit], Budapest: Móra, 1978

Burját

- [Irenszej](#): burját hősnék / [ford. és utószó Lőrincz L. László] ; [ill. Czinke Ferenc]
- Budapest: Európa, 1976

Csuvas

- [Mese a tölgyfa tetején](#) - csuvas mesék, Róna-Tas András (szerk.), Európa Könyvkiadó, Budapest 1977, Terebess Ázsia E-Tár

Kazáni, tatár

- [Ma mentem, holnap jöttem](#), kazáni tatár népmesék - Európa Könyvkiadó, Budapest 1981, Terebess Ázsia E-Tár

Kirgiz

- [A szürke héja](#), kirgiz népmesék - Népek meséi, Európa Könyvkiadó, Budapest 1988, Terebess Ázsia E-Tár

Török

- [Kimondott szó kilótt nyíl](#): Török népek szólásai és közmondásai, Budapest: Terebess, [1998]
- [A török hodzsa tréfái](#) / török eredetijét gyűjt. és magyarul megírta Kúnos Ignác, Budapest: Terebess, [1996]
- [Adakále mesekertje](#): török népmesék / Kunos Ignác ; [ill.] Fáy Dezső, Budapest: Athenaeum, [1923]
- [Boszporuszi tündérvilág](#): sztambuli török népmesék / Kunos Ignác ; [ill.] Fáy Dezső, Budapest: Athenaeum, [1923]
- [Köroglu : Ázsia rabló-hősnének regénye](#) / török források után elbeszéli Kunos Ignác ; [ill.] Pataki László, Budapest : Könyves Kálmán Könyvkeresk., [1893]
- [Mesék a rózsák szigetéről](#): török népmesék / Kunos Ignác ; [ill.] Fáy Dezső, Budapest : Athenaeum, [1922]
- [Mosolygó napkelet](#): hodzsastrófák, török tréfák / Kunos Ignác, Budapest : Szöllősi, [1930]
- [Naszreddin Hodsa tréfái](#): török adomák / elbeszéli Kunos Ignác, Budapest : Singer - Wolfner, 1899
- [A török népköltés: Kúnos Ignác török nyelven tartott egyetemi előadásai](#), 1925-26 / [ford. Tasnádi Edit]
- [Török mesék](#), Naki Tezel gyűjtéséből válogatta és fordította: Adorján Imre, Barnaföldi Archívum Kiadó, 2002, Budapest: Terebess, [1999]
- [Bénli-bári, A macska](#) -török népmesék, Az utószót és a jegyzeteket írta: Egyed Edit, Európa Könyvkiadó Budapest 1959, Terebess Ázsia E-Tár

Vietnámi

- [Az arany teknősbéka](#) - vietnámi népmesék, Új Magyar Könyvkiadó, Budapest [1956], Terebess Ázsia E-Tár

Kambodzsai

- [Az istenfiú városa](#), kambodzsai mondák és mesék, Népek meséi, Európa Könyvkiadó, Budapest 1975, Terebess Ázsia E-Tár

Jávai

- [A Sziklavirág](#) - Jávai mesék és legendák, Kiss Márta, Naphegy Kiadó, 2008

Hawaii

- [A cápaisten](#) - hawaii mesék és mondák, Válogatta Vámos Magda, Az utószót és a jegyzeteket írta Bodrogi Tibor, Európa Könyvkiadó Budapest 1963, Terebess Ázsia E-Tár

Indonéz

- [A tigrisember](#) - Indonéz népmesék, Bodrogi Tibor (szerk.), Népek meséi, Európa Könyvkiadó Budapest 1972, Terebess Ázsia E-Tár

India

- [Indiai mesék](#)- Kiss Csaba fordításai, Elektronikus kiadás: Terebess Ázsia E-Tár
- [Mulik Raj Anand, Rádhá és Krisna szerelme](#), indiai mesék, Fordította: Borbás Mária, Szerkeszti: Karig Sára, A versbetéteket fordította Borbás Pál, Európa Könyvkiadó Budapest 1964, Terebess Ázsia E-Tár
- [Dhammapada – A tan ösvénye](#), indiai buddhista legendagyűjtemény / [ford. Vekerdi József], Budapest: Terebess, 1999
- [Dzsátakák](#): [buddhista születésregék] / [vál., páliból ford., a jegyzeteket és az utószót írta Vekerdi József]. Budapest: Terebess, 1998.
- [Pancsatantra](#), hindu tanmesék, Összegyűjtötte és fordította: Dr. Balogh Barna, Terebess Ázsia E-Tár
- [Mese a lótuszvirágról](#), indiai mesék, Móra Könyvkiadó, 1980
- [Indiai mesék](#), Kiss Csaba fordításai, Elektronikus kiadás: Terebess Ázsia E-Tár
- [Szép indiai mesék](#), Kiss Csaba, Mágus Design Stúdió Kft, 2000

Perzsa, arab, török

- [Az Ezeregyéjszaka meséi](#) / ford. Honti Rezső, Budapest : Európa, 1974
- [Tolvajok kútja](#), perzsa népmesék, Európa Könyvkiadó Budapest 1963, Terebess Ázsia E-Tár
- [A kék szarvas](#)- Ortutay Gyula (szerk.) · Simon Róbert (szerk.) · Prileszky Csilla (szerk.), Perzsa, arab, török, héber mesék, Móra, Budapest, 1964, Terebess Ázsia E-Tár
- [Az okos papagáj](#), perzsa mesék – Markowska/Milska, Szlovákiai Szépirodalmi Könyvkiadó, 1957
- [Kalila és Dimna](#), klasszikus arab mesék, Fordította: Prileszky Csilla, Európa, Budapest, 1978

Ázsiai

- [A sárkánykirály palotája](#) - Japán, tibeti, mongol, vietnámi, koreai, ujjur és kínai mesék, Tókei Ferenc (szerk.), Móra, Budapest, 1967, Népek Meséi – Móra, Terebess Ázsia E-Tár
- [Kínai és japán mesék](#) [eKönyv: epub, mobi], Kossuth Kiadó , Megjelenés: 2012. szeptember 16.
- [A három amulett](#): ázsiai mesék. Budapest : Móra Ferenc Könyvkiadó, 1984.
- [A királyné választott kutya](#): Állatmesék a világ minden tájáról. Vál. T. Aszódi Éva. Budapest, Móra Ferenc Könyvkiadó, 1973.
- [A Távolság-Kelet varázsa](#): Népmesék, legendák, történetek. Vál., ford., szerk. Maróczy Magda. [Budapest] : Gazella Könyvkiadó, 1999.
- [Távolság-keleti mesék](#), A tigrissé vált mandarin és más történetek, Kiadó:Naphegy Kiadó 2020.

- [A róka árnyéka](#): Távol-keleti mesék felnőtteknek. Szerk., ford és az összekötő szövegeket írta Schweiger Szilvia. Viktória Kiadó
- [Tündérek, törpék, táltságok: Tündérmesék a világ minden tájáról](#). Vál. Aszódi Éva, Budapest: Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó, 1973.
- [Titkos tanítások magyar mesékben](#), Láma Csöpel, 2006
- [Igazmondó tükör](#) - Mesék, elmélkedések, Csöpel Láma, Buddhista Meditáció Központ
- [Esti Buddha-mesék](#) - Dharmachari Nagaraja, Totel Szervíz Kft. 2021
- [Újabb esti Buddha-mesék](#), Dharmachari Nagaraja Synergie Publishing, 2017
- [Létünk indái](#) - Buddhista tanmesék és történetek, Szántai Zsolt (ford.) Stb Könyvek Könyvkiadó Kft., 2010
- [A bölcsesség szirmai](#) - Buddhista történetek, tanmesék és versek, Szántai F. Andrea, Stb Könyvek Könyvkiadó, 2010
- [A sivatag démonjai](#) - Buddhista tanmesék és történetek, Szántai Zsolt (ford.), Stb Könyvek Könyvkiadó Kft, 2010
- [Nagy Panda és Kicsi Sárkány](#), James Norbury, 21. Század Kiadó, 2021
- [Az utazás - Nagy Panda és Kicsi Sárkány](#), James Norbury, 21. Század Kiadó, 2022
- [A macska, aki zent tanított](#), James Norbury, 21. Század Kiadó, 2023